

Bundesbeschluss über die Übernahme der Kosten für den baulichen Unterhalt des Centre William Rappard

vom 6. Oktober 1995

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Zuständigkeit des Bundes in auswärtigen Angelegenheiten,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 12. Juni 1995¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1

¹ Für die Jahre 1996 bis 2000 kann der Bundesrat der Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen (FIPOI) in Genf eine jährliche Finanzhilfe von höchstens 1 Million Franken zur Deckung der Kosten für den baulichen Unterhalt des Centre William Rappard (CWR) gewähren, gemäss den Verpflichtungen, die im mit der Welthandelsorganisation (WTO) geschlossenen Infrastrukturvertrag eingegangen worden sind.

² Diese Ausgabe wird jährlich dem Budget des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten belastet.

Art. 2

¹ Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich; er untersteht dem fakultativen Referendum.

² Er tritt am 1. Januar 1996 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 2000.

Nationalrat, 6. Oktober 1995
Der Präsident: Claude Frey
Der Protokollführer: Duvillard

Ständerat, 6. Oktober 1995
Der Präsident: Kuchler
Der Sekretär: Lanz

Datum der Veröffentlichung: 17. Oktober 1995²⁾

Ablauf der Referendumsfrist: 15. Januar 1996

7686

¹⁾ BB1 1995 III 1071

²⁾ BB1 1995 IV 555

Bundesbeschluss über die Übernahme der Kosten für den baulichen Unterhalt des Centre William Rappard vom 6. Oktober 1995

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.10.1995
Date	
Data	
Seite	555-555
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 627

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.